

## BESITZEN SIE EINEN HUND?

Dann melden Sie sich innerhalb von 14 Tagen bei der Hundekontrollstelle des Einwohneramtes. Personalien und Adressen der Hundehalter sowie Informationen über die Tiere werden in der Hundedatenbank Amicus erfasst.

» SEITE 2

## INFOBOARD

Beim Eingang zum Gemeindehaus hängt seit Kurzem ein Infoboard. Im Prinzip ist es eine digitale Weiterentwicklung der Ortspläne. Das Infoboard funktioniert mit Touchscreen. Über die Menüleiste kann unter anderem direkt auf die Website der Gemeinde Flawil zugegriffen werden.

» SEITE 9

## Degersheim hat angebissen



Wird es in Degersheims Selbstbedienungsbeeten auch ab diesem Frühling so schön gedeihen?

**DEGERSHEIM** Obwohl das Projekt «Degersheim zum Anbeissen» erst in diesem Jahr so richtig aufblühen soll, sind bereits letztes Jahr erste Vorbereitungsarbeiten erfolgt und erfolgreich umgesetzt worden. Frei zugängliche Pflanzbeete und ein Naschgarten erfreuten im vergangenen Herbst die Bevölkerung.

Einen Salat im Vorbeigehen mitnehmen – gut, wenn man ein Sackmesser dabei hat. Oder ein halbes Dutzend Radiesli, dazu braucht es kein Messer, aber ein Säcklein oder eine Zeitungsseite zum Einpacken wären von Vorteil. Denn die Radischen aus dem Selbstbedienungsbeet, oder auch der Sellerie, oder die Rüebli, sind nicht so blitzsauber gereinigt wie jene aus dem Supermarkt. Doch einem geschenkten Gaul schaut man nicht ins Maul. Salat, Radiesli, Rüebli, Sellerie, Rosmarin oder Salbei – sie sind geschenkt. Offeriert von der Bevölkerung, bestimmt für die Bevölkerung. Aber natürlich nur aus den Beeten, in denen das Täfelchen «Degersheim zum Anbeissen» steckt. So funktioniert das Projekt «Degersheim zum Anbeissen». Wo diese Beete sind, lässt sich auf einer Karte, die auf der Homepage der Gemeinde eingebettet ist, nachsehen.

### Grossangelegtes Projekt

Doch die Selbstbedienungsbeete sind nur ein Teil des grossangelegten Projekts, für das die

### Die Bevölkerung hat «angebissen» beim Gratisangebot.

St.Galler Kantonalbank anlässlich ihres 150. Geburtstages im nächsten Jahr dem Verkehrsverein 100 000 Franken zur Verfügung gestellt hat. VVD-Präsident Thomas Scherrer: «Ein zweites, schon sichtbares Projekt ist der neue Naschgarten beim Kindergarten Bergstrasse. Dort haben wir einen etwas vernachlässigten Teil des Gartens umbauen lassen und eine wunderschöne Ecke mit Beerenstauden und Gemüsebeeten sowie Sitz- und Spielgelegenheiten gemacht.» Auch wenn die Arbeiten etwas spät aufgenommen werden konnten, so hatte es noch vor dem ersten Schnee gespriesst und geblüht, und schon hatten Nachbarn und Passanten die ersten Salate geerntet. Ganz im Sinne von «Degersheim zum Anbeissen» hat die Bevölkerung «angebissen» beim Gratisangebot.

17. / 18. März 2018

**Ausstellung**  
erleben, wohlfühlen, geniessen



Zentrum-Garage Krüsi AG | 9113 Degersheim  
www.zentrumgarage.com | 071 371 17 17





Der Naschgarten beim Kindergarten konnte noch im Herbst 2017 angelegt werden – 2018 ist Eröffnung.

### Im Frühling weitere Teilprojekte

Hinter den Kulissen wird in der DzA-Projektgruppe des VVD weiter diskutiert und projektiert, denn man will diesen Frühling mit weiteren Teilprojekten bereit sein. Es sollen ein Waldlehrpfad rund um den Hornberg (Wolfensberg) sowie ein Kräuterlehrpfad mit vier Stationen im Dorf entstehen. Die Projektleiter für diese Teilprojekte sind bestimmt und die Planung in

Zusammenarbeit mit Fachleuten bereits weit fortgeschritten. Ein weiteres Teilprojekt heisst «Grünstadt-Label». Hierbei unterstützt der VVD die Bemühungen der Gemeinde zur Erreichung dieses Labels. Mehr dazu lässt der VVD im Verlauf des Jahres verlauten, Thomas Scherrer sagt: «Wir stehen da erst am Anfang.»

### Nicht auf dem Erreichten ausruhen

Während die Pläne und Gärten über den Winter nun ausgeruht haben, ruhte man sich im VVD nicht auf dem Erreichten aus. «Derzeit laufen die Vorbereitungen für die Hauptversammlung des VVD, verbunden mit der offiziellen Eröffnung des Naschgartens beim Kindergarten», so Scherrer. An diesem Anlass werden auch Fachleute Tipps und Tricks an unbedarfte ebenso wie fortgeschrittene Hobbygärtnerinnen und -gärtner vermitteln. Der Termin für diesen Anlass steht fest: 28. April 2018 um 10.00 Uhr. Wer in diesem Jahr eigene Kleinprojekte plant, kann diese auf der Webseite der Gemeinde anmelden.

## Wechsel in der Aufsichtskommission

**DEGERSHEIM** Per Ende März 2018 hat Dr. med. Thomas Mayer seinen Rücktritt aus der Aufsichtskommission der Wohn- und Pflegeheime Feldegg und Steinegg bekannt gegeben. Als Nachfolger hat der Gemeinderat Dr. med. Helmut Wehr gewählt. Dr. med. Helmut Wehr ist Facharzt in Allgemeinmedizin sowie Geriatrie und ist Teil des Leitungsteams des Ärzte zentrums Degersheim. Im Pflegezentrum Steinegg ist er als Heimarzt tätig. Der Gemeinderat dankt Dr. med. Thomas Mayer für sein langjähriges Engagement in der Aufsichtskommission und heisst Dr. med. Helmut Wehr im Gremium herzlich willkommen.

## Besitzen Sie einen Hund?

**DEGERSHEIM** Hunde, die älter als fünf Monate sind, müssen bei der Hundekontrolle gemeldet werden. Bitte melden Sie sich innerhalb von 14 Tagen beim Einwohneramt/Hundekontrolle, sofern Sie noch nicht als Hundehalter oder Hundehalterin im Amicus registriert sind.

Für die Anmeldung Ihres Hundes benötigen wir den Impfausweis inkl. Chipnummer. Änderungen von Personalien und Adressen, Besitzerwechsel und Tod des Tieres können schriftlich oder telefonisch mitgeteilt werden.

### Hundedatenbank Amicus

Seit dem 1. Januar 2016 finden Hundehalter und Hundehalterinnen ihre Daten und Informationen auf der Homepage [www.amicus.ch](http://www.amicus.ch). Sie sehen die eigenen Personendaten sowie die Tierdaten der Hunde.

### Hundesteuer

Im März erhalten Sie die Rechnung für die Hundesteuer für das laufende Jahr. Die jährliche Hundesteuer beträgt für den ersten Hund 60 Franken und für jeden weiteren Hund im selben Haushalt 100 Franken.

### Sachkundenachweis

Das nationale Hundekursobligatorium endete am 31. Dezember 2016. Nach dem Entscheid des Parlaments für die Abschaffung hat der Bundesrat die Streichung aus dem Tierschutzgesetz per 1. Januar 2017 beschlossen. Da auf kantonaler Ebene im geltenden Hundegesetz keine Bestimmungen zu einer generellen Kurspflicht enthalten sind und auch in der eben erst abgeschlossenen Vernehmlassung zur Revision des Hundegesetzes von keiner Seite entsprechende Anträge vorgebracht worden sind, müssen die Hundehalter und Hundehalterinnen im Kanton St.Gallen in Zukunft keine obligatorischen Kurse besuchen. Die Hundekurse werden weiterhin angeboten. Der Besuch eines freiwilligen Hundekurses wird empfohlen.

### Kontakt

Haben Sie Fragen? Wir helfen Ihnen gerne weiter. Rufen Sie bitte das Einwohneramt/Hundekontrolle an, Tel. 071 372 07 20, oder schreiben Sie eine E-Mail an [michaela.giger@degersheim.ch](mailto:michaela.giger@degersheim.ch).



Melden Sie bitte Hunde, die älter als fünf Monate sind, und Änderungen Ihrer Personalien und Adressen, Besitzerwechsel und Tod des Tieres der Hundekontrolle Degersheim.

### RECHTSAUSKUNFT

**Unentgeltliche Rechtsauskunftsstelle Wil,**  
Dienstag, 20. März, Gerichtshaus, Marktgasse 86,  
Wil, im Anwaltszimmer, 1. Stock; 16.00 bis 18.30 Uhr

### ÄRZTLICHER NOTFALLDIENST FLAWIL/DEGERSHEIM

Allgemein **0900 144 914**  
(CHF 1.95/Minute)  
Kinder **0900 144 100**  
(CHF 1.92/Minute)

### Impressum

Ämtliches Publikationsorgan  
der Gemeinden Flawil und Degersheim

Gedruckt auf Profutura 70 g/m<sup>2</sup>,  
100% Recycling-Papier, FSC®, blauer Engel

### Herausgeberinnen:

Gemeinde Flawil, [www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)  
Gemeinde Degersheim, [www.degersheim.ch](http://www.degersheim.ch)

**Auflage:** 6700 Ex.

**Verlag und Inserate:** Cavelti AG, Gossau

**Erscheinen:** Das FLADE erscheint wöchentlich.

Nächste Ausgabe am 23. März 2018

### Inserate- und Redaktionsschluss:

Donnerstag, 15. März 2018

Beiträge und Inserate direkt an:

[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch), [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)

### Todesanzeigen:

Inserateschluss Dienstag, 20. März 2018



# Wöchentliche Bioabfuhr in Degersheim

**DEGERSHEIM** Ab Mittwoch, 28. März 2018, wird die Bioabfuhr wieder wöchentlich durchgeführt. Die Container sind jeweils am Mittwochmorgen bis 7.00 Uhr bereit zu stellen. Die Termine dazu finden Sie auch in der ZAB-App oder in der Entsorgungsinformation der Gemeinde Degersheim.

Für eine reibungslose Abwicklung dieser Abfuhr bitten wir Sie, die aufgelisteten Punkte jeweils zu beachten. Sie erleichtern damit auch den Mitarbeitenden der Abfuhr die Arbeit. Besten Dank!

- Falls Sie Neukunde sind, klären Sie bitte bei der Markenverkaufsstelle ab, ob ihr gewünschter Behälterstandort auch wirklich bedient wird.
- Wir freuen uns, wenn Sie sich betreffend Bereitstellungsort mit Ihren Nachbarn zusammenschließen. Das vermindert die Anzahl der Stopps für das Sammelfahrzeug.
- Sie erleichtern dem Abfuhrpersonal die Arbeit, wenn Sie auf dem Container die Jahresmarken der letzten Jahre entfernen und nur die aktuelle Marke aufkleben.
- Die neuen Jahresmarken sind jeweils spätestens bis Ende Januar aufzukleben.

- Bitte überfüllen Sie Ihren Container nicht. Überfüllte Container können nicht geleert werden. Material, das auf dem Deckel oder neben dem Behälter ohne Marken bereitgestellt wird, kann nicht mitgenommen werden. Sperriges Grüngut kann in Bündeln von maximal 150 cm Länge zum Preis von 9 Franken bereitgestellt werden.
- Betreffs des Füllgrades der Container argumentieren Kunden mit Jahresmarken, dass sie die Behälter nicht immer ganz gefüllt bereitstellen und somit sei eine zeitweilige Überfüllung gerechtfertigt. Die Jahresmarke ist jedoch auf der Basis von durchschnittlich 17 vollen Kübeln pro Jahr berechnet. Pro Jahr werden über 40 Abfuhrungen angeboten. Auch nur eine zeitweilige Überfüllung der Container ist deshalb aus finanzieller Sicht nicht gerechtfertigt.
- Damit eine Leerung der Container problemlos möglich ist, darf das Material nicht zu stark gepresst sein.
- Achten Sie bitte in der kalten Jahreszeit darauf, dass das Material in Ihrem Behälter nicht gefrieren kann.

Für Ihren Beitrag zu einem reibungslosen Sammeldienst bedanken wir uns im Voraus.

### Das GEHÖRT in die Bioabfuhr

- Rüstabfälle von Gemüse und Obst
- Alle Speisereste (Gemüse, Fleisch inkl. Knochen, Fisch, Käse, Brot)
- Eierschalen
- Tee- und Kaffeesatz inkl. Filterpapier
- Balkon- und Topfpflanzen
- Schnittblumen
- Kleintiermist
- Katzensand und -streu organisch
- Haushaltspapier
- Gartenabfälle (Rasenschnitt, Laub, Strauchschnitt)
- Holzasche (nur aus unbehandeltem Holz)

### Das GEHÖRT NICHT in die Bioabfuhr

- Kunststoffabfälle
- Plastiksäcke
- Glas
- Metall
- Batterien
- Altpapier
- Windeln aus Maisstärke
- Asche aus behandeltem Holz

# Gastwirtschafts-patent erteilt

**DEGERSHEIM** Martha Honegger gab Mitte Februar 2018 das Wirtepatent für das Restaurant Sternen ab, um sich zur Ruhe zu setzen. Nun hat der Gemeinderat an seiner Sitzung vom 6. März 2018 der neuen Wirtin, Monika Ebnetter, das Gastgewerbe-patent erteilt. Sie wird das frisch renovierte Restaurant Sternen in Degersheim ab 19. März 2018 weiterführen.

# Gottes Schöpfung ist sehr gut

**KIRCHE** Auch heuer engagierten sich in Degersheim kreative christliche Frauen in der Bewegung des Weltgebets-tages. Gemeinsam setzten sie anhand der surinamischen Liturgie zum Thema «Gottes Schöpfung ist sehr gut» an der ökumenischen Feier ein Zeichen für Mädchen und Frauen überall auf der Welt, damit alle in Frieden, Gerechtigkeit und Würde leben können. Der Kollektenertrag von 351.50 Franken wird für weltweite Projekte eingesetzt, die die Frauen und Mädchen stärken. Am Freitag, 1. März 2019, wird das Land Slowenien mit dem Thema «Come, everything is ready» aufwarten.

Nadine Zwingli Meier



Kreative christliche Frauen engagierten sich am Weltgebets-tag.

# Soli Deo Gloria

**VEREIN** Kürzlich fand die 125. Hauptversammlung des Evangelischen Kirchenchors Degersheim statt. Der Präsident Roland van Rhijn begrüßte 23 von 27 Aktivmitgliedern. Nach langjährigem Einsatz als Revisor wurde Alfred Hablützel für seine Arbeit gedankt und Claudia Zbinden mit Applaus neu gewählt, der bisherige Vorstand (Roland van Rhijn, Nadine Zwingli Meier, Nelly Meier, Brigitte Schindler, Johannes Läubli) wurde wiedergewählt. Das vielfältige Jahresprogramm mit zehn Auftritten sowie einer Chorreise wurde bestätigt. Nachdem der geschäftliche Teil beendet war, freuten sich alle auf das verdiente Jahresessen zusammen mit den Gästen und Partnern, die Liederbeiträge, die Reisepräsentation sowie den einflussreichen Wettbewerb.

Nadine Zwingli Meier



Ehrentwert waren 65 Jahre Mitgliedschaft der Aktuarin Nelly Meier (links im Bild) und 25 Jahre Chorleitung durch die Dirigentin Annelise Bolt.

# Gesichtspflege für die junge Haut

**VEREIN** Die FG Degersheim organisierte den Kurs «Gesichtspflege für die junge Haut». Nachdem die Mädchen anhand eines kleinen Fragebogens ihren Hauttyp bestimmt hatten, zeigte Romana Gehrig, wie sie ihre Haut optimal reinigen und pflegen können. Es wurde eifrig gewaschen, eingecremt, gepinselt und aufgetragen. Die meis-

ten Fragen kamen beim leichten Make-up. Romana ging gekonnt auf die einzelnen Wünsche ein. Die Zeit verging so schnell und die Mädchen zeigten sich derart interessiert, dass der Kurs eine halbe Stunde länger dauerte, ohne dass es jemand bemerkte.  
Claudia Cavigelli



Es wurde eifrig gewaschen, eingecremt, gepinselt und aufgetragen.

# Suppentag mit Nachschlag

**VEREIN** 110 Paar Wienerli reichten am diesjährigen Suppentag in Magdenau für alle Besucher nicht aus, und so musste die eine oder andere Wolfertswiler Hausfrau zu Hause den Wienerlivorrat aus dem Kühlschrank holen. Dies war natürlich nicht vorhersehbar, als die Frauengemeinschaft Wolfertswil zum Suppentag in die Turnhalle Magdenau eingeladen hatte. Bei ersten frühlinghaften Sonnenstrahlen spazierten nämlich an jenem Sonntag aussergewöhnlich viele Wolfertswilerinnen und Wolfertswiler nach Magdenau und genossen dort die würzige Suppe – oder eben die feinen Wienerli. Dank dem Nachschub hatte es schussendlich aber für alle genug. Die für die kleinsten Gäste eingerichtete Spielecke fand auch bei den grösseren Kindern Anklang, da sich mit den Kappla-Bauklötzen mannshohe Kunstwerke realisieren liessen. Und bevor am frühen Nachmittag dann der Nachhausweg unter die Füsse genommen wurde, stand noch ein abwechslungsreiches Dessertbuffet zur Stärkung bereit.  
Andrea Bärtschi



Für die kleinsten Gäste war eine Spielecke eingerichtet.

# Vom Verkaufsstand zum «Natro Dorfladen»



Der «Natro Dorfladen» feiert Jubiläum.

**FIRMA** Es waren einmal einige Familien in Degersheim, die zusammen biologisches Gemüse und Früchte aus der Region bestellten. Daraus entstand ein Verkaufsstand vor der Drogerie. Der Verein «Claro-Dorf- und Bioladen» wurde gegründet, um den Laden mit fair gehandelten biologischen Produkten zu tragen. Dank dem Engagement und der Freiwilligenarbeit konnte im März 1998 der «Claro-Dorf- und Bioladen» am Postweg 2 eröffnet werden. Der Claro-Verband bot Informationen zu fairem Handel, zur Herkunft und Herstellung der Produkte. Mit der Neueröffnung 2001 an der Hauptstrasse 78 konnte ein breiteres Sortiment angeboten werden. Im Jahr 2013 erfolgte der Schritt in die Eigenständigkeit und Loslösung vom Vertrag mit Claro. Der neue Name «Natro Dorfladen» steht auch in Zukunft für biologische Produkte, fairen Handel und regionale Produktion. Toll, dieses Jubiläum mit Ihnen feiern zu dürfen, herzlichen Dank für Ihr langjähriges Vertrauen! Weitere Informationen unter [www.natro-dorfladen.ch](http://www.natro-dorfladen.ch).



# Buchtipp

## «Zehn unbekümmerte Anarchistinnen»

von Daniel de Roulet

«Zehn unbekümmerte Anarchistinnen» erzählt die Geschichte von mutigen Frauen, die sich vor über 150 Jahren trauten, ihr Leben selbst in die Hand zu nehmen. Die Erzählerin Valentine und neun andere Frauen leben im Uhrendorf Saint-Imier im Schweizer Jura, als sie – von Freiheitsideen angesteckt – beschliessen, nach Südamerika auszuwandern. Schon auf dem Schiff beginnt der unablässige Kampf ums Überleben. Eine von ihnen stirbt auf der Überfahrt. Die übriggebliebenen bauen in Patagonien eine Bäckerei und eine Uhrmacherwerkstatt auf und können sich damit gerade so über Wasser halten. Die unerschrockenen Frauen, die sich mit diesem Leben nicht abfinden wollen, brechen erneut auf, um auf einer chilenischen Insel an einem anarchistischen Experiment teilzunehmen. Eine kurze Zeit scheinen sie ihr Glück gefunden zu haben, bis das Schicksal sie ein weiteres Mal zwingt, weiterzuziehen. In Buenos Aires nehmen sie an Streiks und Demonstrationen teil und kämpfen für ihre Freiheitsideale. Die abenteuerliche Geschichte, in der die Solidarität der Frauen untereinander immer im Vordergrund steht, befasst sich letztlich mit der Frage, wie weit wir gehen müssen, um die eigenen Freiheitsideen zu verwirklichen.  
Desirée Dürr




BLUTSPENDE SRK SCHWEIZ

Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt. Jeder Tropfen zählt.

## SPENDE BLUT RETTE LEBEN

[blutspende.ch](http://blutspende.ch)



### Einladung

#### zur ordentlichen Kirchgemeindeversammlung

der evangelisch-reformierten Kirchgemeinde Degersheim

**Donnerstag, 5. April 2018, 19.30 Uhr im Kirchgemeindehaus**

#### Traktanden

1. Jahresrechnung 2017
  - 1.1. Bericht und Anträge der Geschäftsprüfungskommission
2. Bericht und Antrag: Sanierung & Entwicklung Kirchenareal
3. Steuerplan und Voranschlag 2018
  - 3.1. Antrag zum Steuerplan 2018
  - 3.2. Antrag zum Budget 2018
4. Gesamterneuerungswahlen (Amtsdauer 2018-2022)
5. Konsultativ-Abstimmung: Zukunft Pfadiheim
6. Allgemeine Umfrage

#### Die Vorversammlung ist am

**Dienstag, 27. März 2018, 19.30 Uhr im Kirchgemeindehaus.**

Beachten Sie bitte:

Der Stimmausweis ist mitzubringen

Fehlende Stimmausweise können im Sekretariat angefordert werden:  
(071 370 07 80; E-Mail [beatrice.darugna@ref-degersheim.ch](mailto:beatrice.darugna@ref-degersheim.ch))

Degersheim, 10. März 2018, Die Kirchenvorsteherschaft

## Einladung zur Vorversammlung

Die Vorversammlung der Gemeinde Degersheim findet wie folgt statt:

**Mittwoch, 21. März 2018, 20.00 Uhr, Aula Mehrzweckanlage Steinegg**

Die Vorversammlung bietet Gelegenheit zur Besprechung der Amts- und Finanzberichte sowie der Jahresrechnung 2017. Sie haben Gelegenheit nebst den ordentlichen Traktanden auch Wünsche, Bedürfnisse und Anregungen zur Tätigkeit des Rates und der Verwaltung zu besprechen.

Stimmbürgerinnen und Stimmbürger sowie weitere Interessierte sind herzlich eingeladen.

**Gemeinderat Degersheim**



# Frühlingsverkauf 2018

## Werkstatt Dorfplatz

Hauptstrasse 84, 9113 Degersheim



**Samstag 24. März, 9 bis 14 Uhr**

**Cafeteria durchgehend geöffnet** **Stiftung Sämtisblick**

Lebensraum für Menschen mit Behinderung




**HABLÜTZEL** AG  
SOLAR- & HAUSTECHNIK  
Degersheim - Mogelsberg - Schwellbrunn - Herisau  
TEL. 071 371 11 64 / WWW.HABLUETZEL.AG

**WIR ERFÜLLEN  
JEDEN  
BADESPASS!**

- › SANITÄRE ANLAGEN
- › HEIZUNGEN
- › THERMISCHE SOLARANLAGEN
- › PHOTOVOLTAIKANLAGEN
- › ENERGIEBERATUNG




# Unterhaltung

## Samstag, 24. März 2018

### mit Theater


**Festwirtschaft ab 18:30 Uhr  
Tombola - Tanz mit de  
Örgelifründe Wilket**

Mehrzweckanlage Steinegg Degersheim - Saalöffnung 18:30 Uhr - Beginn 20:00 Uhr

## FLADE-Blatt

# «Ihre Werbung bringt Erfolg»

Inserate einsenden an: [flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch)  
oder [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)




## Wiedereröffnung!

Wir freuen uns sehr, das Gasthaus Sternen nach einer kurzen Renovationszeit am kommenden **Montag, 19. März** wieder zu eröffnen.  
**„Atrinkete“** ist am **Freitag, 23. März** ab 17 Uhr.

Monika, Leonie und Tiago heissen Sie herzlich willkommen!


Gasthaus Sternen | 9113 Degersheim | [www.sternen-degersheim.ch](http://www.sternen-degersheim.ch)



Behindertensport Schweiz  
Sport Handicap Suisse  
Sport Andicap Svizzera

**Seit über 50 Jahren in Bewegung, dank Ihnen!**

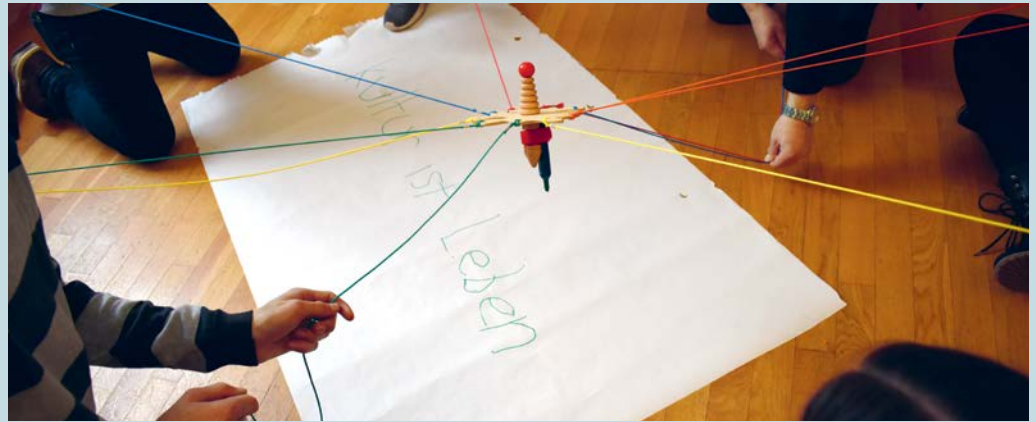
**Postkonto 80-428-1**



# Kultur ist Leben – Konfirmationswochenende in Basel

## Kultur ist ein breiter Begriff

Kultur ist Kunst, Theater, Musik. Kultur bezeichnet den Umgang von uns Menschen untereinander. Wir reden von Betriebskultur, Willkommenskultur oder Esskultur. Und dann gibt es die Kulturen im Plural. Leben, Arbeiten, Essen und Trinken sehen und sahen nicht überall und jederzeit gleich aus. All diese Bedeutungsspektren erlebten die 24 Jugendlichen mit dem Leitungsteam am Konfirmationswochenende in Basel.



Kultur bezeichnet auch den Umgang von uns Menschen untereinander.

## Interkultureller Austausch – seit 200 Jahren

Im Hotel Bildungszentrum 21 ist der Geist aus zwei Jahrhunderten interkulturellen Austauschs mit ca. 20 Partnerländern auf drei Kontinenten spürbar. Hier durfte die Gruppe in gemütlichen Zimmern übernachten. Im Workshop zum Thema «Traumberuf» berichtete Heidi Zingg-Knöpflin über die Arbeitswelt in Kamerun. Hätte ich mit dem Beruf, den ich erlernen werde, dort eine Zukunft? Welche Chancen und Möglichkeiten haben Jugendliche in diesem zentralafrikanischen Land? Damit setzten sich die Konfirmandinnen und Konfirmanden interaktiv auseinander. Unterschiedliche Kulturen zum Anfassen gab es im Keller des Missionshauses. Dort werden Gegenstände und Geschenke aus aller Welt

gesammelt: von der afrikanischen Maske bis zur «Ehekette», zum Haarkamm oder zu Musikinstrumenten gab es vieles zu bestaunen.

## Jugendkultur

Am Nachmittag bestimmten die Jugendlichen das Thema ihrer Konfirmationsgottesdienste Ende Mai und Anfang Juni. Viele Vorschläge wurden gemacht, darunter: «Vielfalt», «S Läbe isch kein Sugus», «Geborgenheit», «Freiheit», «Zukunft» oder «Netflix». Themen, die von der Lebensrealität, den Wünschen und Sehnsüchten

der Jugendlichen zeugen. Das Rennen hat das Thema «Musik ist mehr als Musik» gemacht. Eine «Reformationsschnitzeljagd», das feine Essen im «Papa Joe's» und der Zollibesuch rundeten das intensive Wochenende ab. Besonders beeindruckt und gefreut hat das Leitungsteam die freundschaftliche und fröhliche Kultur der Jugendlichen untereinander. Wir freuen uns auf die kommende Vorbereitungszeit und die Konfirmationen im Frühsommer.

Pfarrerin Melanie Muhmenthaler



## Samstag, 17. März, Degersheim

**10.00** Firmung von Degersheim und Wolfertswil in der Kirche Degersheim

**17.30** Eucharistiefeier in Italienisch und Deutsch

## Sonntag, 18. März, Wolfertswil

**08.45** Eucharistiefeier

## Sonntag, 18. März, Flawil

**10.15** Eucharistiefeier

## WOLFERTSWIL

### Wöschkafi-Gummistiefelrennen

Am Sonntag, 18. März, sind Sie, ausgerüstet mit Gummistiefeln, um 14 Uhr von der Familie Kretz im Moos zum Gummistiefelrennen eingeladen. Anschliessend gemütliches Beisammensein mit Verpflegungsangebot.

## DEGERSHEIM

### Männeranlass der Pfarrei

Am Dienstag, 20. März, findet der Männeranlass «Tegerscher Dorfbrand 1818» mit Dorfrundgang und historischen Einblicken sowie Brandbier-Anstich statt. Der Anlass ist auch offen für Frauen!

## FLAWIL

### Familientreff

Am Montag, 19. März, ist um 14.00 Uhr das Kasperltheater im Pfarreizentrum.

### Frauengemeinschaft

Die traditionelle Kinderkleiderbörse findet am Mittwoch, 21. März, um 13.30 Uhr im Pfarreizentrum statt. [www.se-ma.ch](http://www.se-ma.ch)



**Evangelisch-methodistische Kirche**

## Sonntag, 18. März

**10.00** Bezirks-Connexio-Gottesdienst in Uzwil mit Anna Ziadeh sowie Kids-Treff und Kinderhort

Riedernstrasse 13, Tel. 071 951 51 47 [www.emk-flawil.ch](http://www.emk-flawil.ch)



**Freie Christengemeinde Flawil**

Gott begegnen – Gemeinschaft erleben

## Sonntag, 18. März

**9.30** Gottesdienst mit Gebärdenübersetzung, Gastreferent: Martin Tobler, Ebnat-Kappel Missionsopfer, gleichzeitig separate Gottesdienste Kids.

Besuchen Sie uns, Telefon 071 393 91 91 [www.fcgf.ch](http://www.fcgf.ch)



**Reformierte Kirchgemeinde Flawil**

## Freitag, 16. März

**17.30** Jugendraum: Girls only

## Sonntag, 18. März

**10.00** Brot für alle – GD mit Pfrn. M. Muhmenthaler. Musik: Harmoniemusik Flawil Text: Markus 11, 12-19 Kollekte: Bfa

Anschliessend Suppenzmittag im Zwinglisaal. Fahrdienst: 079 696 96 24 Spenden für das Dessertbuffet werden ab 9.30 Uhr gerne entgegengenommen! **10.00** KGZ: Chinderexpress plus

## Dienstag, 20. März

**11.00** Stille und Gebet **11.30** KGZ: Mittagstreff An-/Abmeldung nach dem GD oder bis Montag, 11 Uhr, Tel. 071 394 90 50

**19.30** Zwinglisaal: Kirchbürgerversammlung

## Mittwoch, 21. März

**19.30** KGZ: Missionsarbeitskreis

## Freitag, 23. März

**14.30** Singen für Ältere **17.00** Jugendlounge Mittelstufe **19.00** Jugendlounge Oberstufe **19.30** Taizégebete, anschl. Suppenznacht im Zwinglisaal

[www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch)



**Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Degersheim**

## Freitag, 16. März

**19.15** Wogo Oberstufe im Kirchgemeindehaus

## Samstag, 17. März

**18.00** Kafirundi im Kirchgemeindehaus

## Sonntag, 18. März

**09.40** Gottesdienst mit Pfr. Jakob Bösch in der evang. Kirche Anschliessend an den Gottesdienst sind alle Besucher und Besucherinnen ins Kirchgemeindehaus zur Kafiziit eingeladen. Parallel zum Gottesdienst wird für alle Kinder ein erlebnisreiches Programm gestaltet. Während der Schulferien wird eine Kinderhüeti angeboten.

## Mittwoch, 21. März

**14.30** Seniorennachmittag im kath. Pfarreiheim: Theaterladies Bazenheid «De Spion im Hotel Seeblick»

## Donnerstag, 22. März

**20.00** Kirchenchorprobe im Kirchgemeindehaus

[www.ref-degersheim.ch](http://www.ref-degersheim.ch)





## Flawil aus der Vogelperspektive

Flawil für einmal von oben entdecken, aus der Vogelperspektive – das sind ganz spezielle Aufnahmen. Via QR-Code oder den Link <https://vimeo.com/259548238> kann zudem ein kurzer Clip mit Flugaufnahmen von Flawil abgerufen werden.

Fotos/Clip: Imagevideo Flawil/Beat Schiltknecht





## Pro Tag passieren durchschnittlich 10 342 Fahrzeuge die St.Gallerstrasse



Total 3774912 Fahrzeuge passierten im vergangenen Jahr die Flawiler Hauptverkehrsachse.

**FLAWIL** Der Verkehr in Flawil bleibt konstant. Die neusten Zahlen des kantonalen Tiefbauamtes belegen, dass pro Tag durchschnittlich 10 342 Fahrzeuge die St.Gallerstrasse passieren. Dies entspricht gegenüber dem Vorjahr einer minimalen Abnahme von 1,2 Prozent.

Das Tiefbauamt des Kantons St.Gallen hat die Ergebnisse der automatischen Strassenverkehrszählungen 2017 veröffentlicht. An der Zählstelle «Flawil Feld» wurden übers ganze Jahr total 3774912 Fahrzeuge gemessen. Im Vorjahr waren es 3821860 Fahrzeuge. Dies entspricht einer minimalen Verkehrsabnahme von 1,2 Prozent gegenüber dem Vorjahr. Der Anteil an Lastwagen betrug 4,9 Prozent. Im Vorjahr waren es noch 5,1 Prozent. Pro Tag passierten durchschnittlich 10 342 Fahrzeuge die Zählstelle. Im Vorjahr waren es 10 442. An den Werktagen wurden 2017 im Durchschnitt 11 556 Fahrzeuge gezählt.

### Rekordtag 24. März

Der März war mit durchschnittlich 11 277 gezählten Fahrzeugen pro Tag der verkehrsentensivste Monat. Im Vorjahr war es der Monat Juni. Der absolute Spitzentag mit dem höchsten Verkehrsaufkommen war der 24. März mit insgesamt 13 266 Fahrzeugen. Im Vorjahr war es der 29. Juni mit 13 828 Fahrzeugen.

### Nur leicht verändert

Über den gesamten Kanton gesehen hat sich der Verkehr 2017 gegenüber dem Vorjahr ebenfalls nur leicht verändert. Über alle Zählstellen des Kantons hinweg nahm der Verkehr gegenüber 2016 um 0,4 Prozent zu. Die höchste Verkehrsbelastung im Kanton St.Gallen wurde wiederum am Seedamm in Rapperswil-Jona mit 29 619 Fahrzeugen pro Tag gemessen (Juni 2017). Die Belastung lag jedoch 3,3 Prozent unter dem Höchstwert von 2016.

## Referendum nicht ergriffen

**FLAWIL** Der Teilzonenplan Schändrich Parzelle Nr. 1416 unterstand vom 22. Januar bis 2. März dem fakultativen Referendum. Inert Referendumsfrist wurde keine Urnenabstimmung verlangt.

Im vergangenen Sommer hat der Gemeinderat fünf Teilzonenpläne nach altem Baurecht erlassen und öffentlich aufgelegt. Der Teilzonenplan Schändrich Parzelle Nr. 1416 unterstand nun als

erster dem fakultativen Referendum. Innerhalb der Referendumsfrist wurde keine Urnenabstimmung verlangt.

Während der Auflagefrist war beim Gemeinderat eine Einsprache gegen den Teilzonenplan Schändrich Parzelle Nr. 1416 eingegangen. Der Rat ist auf die Einsprache nicht eingetreten. Nach Ablauf des Referendumsverfahrens kann dieser Entscheidung nun beim Baudepartement des Kantons St.Gallen angefochten werden.

## Infoboard beim Eingang zum Gemeindehaus

**FLAWIL** Seit Kurzem hängt beim Eingang zum Gemeindehaus ein Infoboard. Mit einer Berührung erscheinen auf dem Bildschirm entweder News aus aller Welt, die Wetterprognose oder die Strassenkarte von Flawil. Ausserdem kann direkt auf die Website der Gemeinde Flawil zugegriffen werden.

Was da seit einigen Tagen beim Eingang des Gemeindehauses hängt, ist eine digitale Weiterentwicklung der Ortspläne, die jeweils alle zwei bis drei Jahre in alle Haushalte verteilt werden und die sich über lokale Werbung finanzieren. Auch auf dem Infoboard erscheinen die Logos der lokalen Inserenten, die zum Teil direkt mit deren Internetseiten verlinkt sind. Das Infoboard ist aber nicht nur eine neue Plattform für das einheimische Gewerbe, um sich zu präsentieren. Es bietet noch viel mehr.

Das Infoboard funktioniert mit Touchscreen. Über die einfach zu bedienende Menüleiste können die News aus aller Welt oder die Wetterprognosen abgerufen werden. Beim Antippen des Felds «Zur Karte» erscheint die Strassenkarte von Flawil. Es besteht aber auch die Möglichkeit, die Strassenkarte einer anderen Gemeinde oder Stadt aufzurufen. Ausserdem kann direkt auf die Website der Gemeinde Flawil zugegriffen werden.

Die Investitionen und den Betrieb finanziert die Anbieterin Doku Schweiz AG, die auch die Ortspläne herausgibt. Aus ökologischen Gründen wird das Infoboard über Nacht abgeschaltet.



Vom Infoboard kann direkt auf die Website der Gemeinde Flawil zugegriffen werden.

### TODESFÄLLE

Gestorben am 13. März 2018 in St.Gallen: **geb. Colmeri, Erika**, von Scharans, geboren am 19. September 1947, wohnhaft gewesen in Flawil, Lindenstrasse 8. Die Abdankung findet am Donnerstag, 22. März 2018, 14.00 Uhr, auf dem Friedhof Oberglatt statt.



**FRÜHLINGS-  
AUSSTELLUNG**  
Sa. 17. & So. 18. März 2018

**COMFORT  
IS THE NEW COOL**



**DER NEUE  
CITROËN C4 CACTUS**

AB **CHF 19'200.-**

INSPIRED  
BY YOU

CITROËN empfiehlt TOTAL. Angebot gültig für den Kauf zw. dem 1.3. und 30.4.2018. Angebote gültig für Privatkunden, nur bei den an der Aktion beteiligten Händlern. Empföhler VP inkl. MwSt. Neuer CITROËN C4 Cactus 1.2 PureTech 110 Manuell Live, Verkaufspreis CHF 21'200.-, Cash-Prämie CHF 2'000.-, CHF 19'200.-, Verbrauch gesamt 4,5 l/100 km, CO<sub>2</sub>-Emission 104 g/km; Treibstoffverbrauchs-kategorie C. Abgebildetes Modell mit Optionen: Neuer CITROËN C4 Cactus 1.2 PureTech 110 S&S Manuell Shine, Katalogpreis CHF 26'600.- gesamt 4,5 l/100 km, CO<sub>2</sub> 104 g/km; Kategorie C. Der Durchschnittswert der CO<sub>2</sub>-Emissionen aller immatrikulierten Neuwagen beträgt im 2018 133 g/km. CO<sub>2</sub>-Emissionen aus der Treibstoff und/oder der Strombereitstellung: 24 g/km



**autozentrum**

**Max Frei AG, 9242 Oberuzwil**

Flawilerstrasse 36, [www.autozentrum.ch](http://www.autozentrum.ch), Tel. 071 955 76 66

**ORTSBÜRGERGEMEINDE FLAWIL**  
Postfach 208, 9230 Flawil



**Einladung zur**

**Mittwoch, 4. April 2018, Lindensaal, 9230 Flawil**

18.30 Uhr Saalöffnung

19.00 Uhr Auftakt mit dem Streicher-Ensemble Musikschule Flawil

19.15 Uhr Beginn der Versammlung

Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Jahresbericht des Präsidenten
4. Jahresrechnung 2017
5. Bestandesrechnung / Laufende Rechnung  
Voranschlag 2018
6. Bericht der GPK
7. Jahresanlass 2018
8. Umfrage

Nach der Veranstaltung lädt die Ortsbürgergemeinde zu einem Apéro ein.

**Der Ortsbürgerrat freut sich auf Ihre Teilnahme.**

## **Bürgerversammlung Kath. Kirchgemeinde Flawil**

Die ordentliche Kirchbürgerversammlung findet wie folgt statt:

**Mittwoch, 4. April 2018, 20.00 Uhr**  
**Pfarrzentrum, Enzenbühlstrasse 16**



Bis 27. März 2018 werden die Stimmausweise und die Amtsberichte zugestellt. Fehlende Stimmausweise und Unterlagen können bis Mittwoch, 4. April 2018 um 11.00 Uhr im Pfarreisekretariat, Enzenbühlstrasse 20, Flawil, bezogen werden.

Die Unterlagen sind zusätzlich im Internet unter [www.se-ma.ch](http://www.se-ma.ch) publiziert.

### **Informationsveranstaltung**

Das Projekt zur Neugestaltung der Umgebung der Kirche wird an einer Informationsveranstaltung erläutert. Die Informationsveranstaltung findet wie folgt statt:

Montag, 26. März 2018 um 19.30 Uhr  
Pfarrzentrum, Enzenbühlstrasse 16, Flawil

**Kirchenverwaltungsrat, Kath. Kirchgemeinde Flawil**

**TAIZÉGEBET**  
mit anschl. Suppennacht

**Freitag, 23. März 2018**

**Turmzimmer Kirche Feld**

19.00 Uhr: Einsingen

19.30 Uhr: Taizégebet

Anschliessend Suppennacht, Kaffee und Kuchen

[www.ref-flawil.ch](http://www.ref-flawil.ch)





# Aktionswoche gegen Rassismus

**FLAWIL** Der Kanton St.Gallen lanciert erstmals eine Aktionswoche gegen Rassismus. Sie findet vom 19. bis 25. März 2018 im ganzen Kanton statt. Innerhalb dieser Aktionswoche findet auch in Flawil eine Veranstaltung statt – am Dienstag, 20. März 2018, im Kulturpunkt.

Es passiert unbeabsichtigt und schneller als man merkt: Man teilt Menschen in Gruppen ein und steckt sie in Schubladen. Man zieht Grenzen und bewertet Menschen anhand bestimmter Merkmale. Die Aktionswoche gegen Rassismus will unter dem Motto «Vielfalt ist Reichtum» solche vorgefassten Muster durchbrechen und helfen, die Person nebenan im Zug, in der Nachbarschaft oder auf der Strasse so wahrzunehmen, wie sie tatsächlich ist. Zahlreiche Veranstaltungen und Aktionen laden vom 19. bis 25. März 2018 im ganzen Kanton dazu ein, sich auf verschiedenen Wegen mit den eigenen Vorurteilen auseinanderzusetzen. Die Brandbreite der Aktionswoche ist gross. Film- und Theateraufführungen und eine Projektwerkstatt gehören ebenso dazu wie unter

anderem eine ausländerrechtliche Fragestunde mit Schwerpunkt «Rassismusstrafnorm».

## Multikulturelles Theater

Innerhalb dieser Aktionswoche und mit der Unterstützung des Integrationsprojekts Buntruum findet auch in Flawil eine Veranstaltung statt. Im Kulturpunkt Flawil wird am Dienstag, 20. März 2018, um 19.30 Uhr das multikulturelle Theater «Kreuz und quer durch die Komfortzone» aufgeführt. Teilnehmende aus verschiedenen Kulturen greifen auf spielerische Weise stereotype und rassistische Vorstellungen auf und transformieren sie in multimediale Theaterkreationen. Im Anschluss an die Aufführung findet eine Diskussion statt.

Alle Veranstaltungen der Aktionswoche sind unter [www.gegenrassismus.sg.ch](http://www.gegenrassismus.sg.ch) zu finden. Die Umsetzung im Kanton St.Gallen wird von der eidgenössischen Fachstelle für Rassismusbekämpfung unterstützt.

## ABFALLKALENDER

**Altpapiersammlung**, Samstag, 17. März, Dorf (Kreis 1, 2 und Burgau), Papier und Karton getrennt, gebündelt und gut sichtbar vor 7.00 Uhr bereitstellen. Bei Rückfragen am Sammeltag: Mänerchor Eintracht, 077 423 33 22

## BAUGESUCHE

**Öffentliche Auflage vom 19. März bis 3. April 2018**, Rechtsmittel gemäss Art. 153 ff. Planungs- und Baugesetz (PBG). Beim Bausekretariat (Gemeindehaus, Anschlagbrett 3. Stock) können folgende Baugesuche eingesehen werden:

**Tobias Fitze**, Äussere Egg 1457, 9230 Flawil; Baugesuch Nr. 028/2018, Abbruch mit Wiederaufbau Bauernhaus und Einbau Pferdeboxen in Scheune, Grundstück Nr. 1242, Vers.-Nr. 1457, Äussere Egg, Flawil

**Engjell Prenrecaj**, Wilerstrasse 32, 9602 Bazenhaid; Baugesuch Nr. 029/2018, Grundrissänderung im EG bei Neubau MFH, Grundstück Nr. 480, Vers.-Nr. 4198, Rösslistrasse 13, Flawil

**Jetzt Ihr Inserat reservieren!**

[flawil@cavelti.ch](mailto:flawil@cavelti.ch) oder [degersheim@cavelti.ch](mailto:degersheim@cavelti.ch)

## Multikulturelles Theater

# ‘Kreuz und quer durch die Komfortzone’

Teilnehmende aus verschiedenen Kulturen greifen auf spielerische Weise stereotype und rassistische Vorstellungen auf und transformieren sie in multimediale Theaterkreationen.

**Aufführung  
mit anschliessender Diskussion**


**im Kulturpunkt Flawil  
[www.kulturpunkt-flawil.ch](http://www.kulturpunkt-flawil.ch)**

**Dienstag, 20. März 19.30 Uhr  
Türöffnung 19.00 Uhr**

**Eintritt frei.  
Kollekte/Empfehlung Fr. 15.-**

kontakt: [hilariek@harkdesigns.com](mailto:hilariek@harkdesigns.com)  
079 482 11 32

Eine Veranstaltung der St. Galler  
Aktionswoche gegen Rassismus.  
[www.gegenrassismus.sg.ch](http://www.gegenrassismus.sg.ch)

 Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Fachstelle für Rassismusbekämpfung FRB

Mit Unterstützung von:

**Kanton St.Gallen  
Gleichstellungs- und  
Integrationsförderung**





Flawil – eine attraktive Gemeinde mit rund 10500 Einwohnern. Die Schule Flawil praktiziert die integrative Schulungsform (ISF). Für die Primarschule Alterschwil (1. bis 3. und 4. bis 6. Klasse) suchen wir für die Zeit vom 1. August 2018 bis 31. Juli 2019 eine/n

## Praktikantin/Praktikanten (100 %)

Ihr Aufgabenbereich umfasst folgende Tätigkeiten:

- Betreuung je eines Schulkindes in beiden Klassen
- Klassenhilfe während des Unterrichts, 1. bis 6. Klasse
- Mithilfe bei der Pausenaufsicht, in der Garderobe

Wir wenden uns an eine motivierte und engagierte Person mit folgendem Profil:

- Freude an der Arbeit mit Kindern
- pflichtbewusst, zuverlässig und flexibel
- Praktikumsort: Alterschwil

Wir bieten eine interessante und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem kollegialen Umfeld. Das Praktikum eignet sich sehr gut als Zwischenjahr, um anschliessend ein Studium im sozialen Bereich zu absolvieren.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann schicken Sie uns Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen per Post oder via E-Mail an folgende Adresse:

Schulverwaltung Flawil  
Bahnhofstrasse 6 / Postfach  
9230 Flawil  
sl.feld@schuleflawil.ch

Bei Fragen steht Ihnen die Schulleiterin, Christina Germann, unter der Telefonnummer 071 393 10 63 oder per E-Mail christina.germann@schuleflawil.ch gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Gemeinde Flawil

[www.flawil.ch](http://www.flawil.ch)

## Gestresst?

Ein Gespräch hilft.

Anonym und vertraulich. Rund um die Uhr.

  
**Tel 143**  
Die Dargebotene Hand

Beratung per Mail/Chat: [www.143.ch](http://www.143.ch)



Spendenkonto 30-14143-9

## Theater St. Gallen

- Fr 16.3. Räuberhände**  
19–20.20 Uhr, Studio
- Matto regiert**  
19.30–21.20 Uhr, Grosses Haus
- Sa 17.3. Matterhorn**  
19.30–22.10 Uhr, Grosses Haus
- So 18.3. Matinee «Lugano Paradiso»**  
11 Uhr, LOK
- Fidelio**  
14.30 Uhr, Grosses Haus
- Mo 19.3. Nabucco**  
ZUM LETZTEN MAL  
19.30–21.50 Uhr, Grosses Haus
- Di 20.3. Räuberhände**  
19–20.20 Uhr, Studio
- Schlafes Bruder**  
19.30–21.40 Uhr, Grosses Haus
- Mi 21.3. Fidelio**  
19.30 Uhr, Grosses Haus
- Do 22.3. On the Town**  
19.30–22.10 Uhr, Grosses Haus
- Lugano Paradiso**  
URAUFFÜHRUNG  
19.30 Uhr, LOK
- Fr 23.3. Räuberhände**  
19 Uhr, Studio
- Matto regiert**  
ZUM LETZTEN MAL  
19.30–21.20 Uhr, Grosses Haus
- Sa 24.3. Matterhorn**  
19.30–22.10 Uhr, Grosses Haus  
geschlossene Veranstaltung
- Buchpremiere/ Podiumsdiskussion**  
**«Lugano Paradiso»**  
20 Uhr, LOK, Kunstzone

[theatersg.ch](http://theatersg.ch) | 071 242 06 06 | [kasse@theatersg.ch](mailto:kasse@theatersg.ch)



## ENERGIESTADTSCHÜLERIN

die; -, -nen

Kind, das lesen und denken lernt.

Siehe auch: Energiesparen, zukünftige Generation, Bildung



[energieschweiz.ch](http://energieschweiz.ch)  
[energiestadt.info](http://energiestadt.info)



**energieschweiz**  
Unser Engagement. unsere Zukunft.



## Gottesdienst und Suppenzmittag

**KIRCHE** Am Sonntag, 18. März, findet in der Kirche Feld um 10 Uhr der traditionelle Brot-für-alle-Gottesdienst mit anschliessendem Suppenzmittag statt. «Sei ein Teil des Wandels» – das ist das Thema der diesjährigen Kampagne, die im Zentrum des Gottesdienstes steht. Begleitet wird er von der Harmoniemusik Flawil. Für das Dessertbuffet am Suppenzmittag werden gerne am Sonntag ab 9.30 Uhr Kuchenspenden entgegengenommen. Nach dem Zmittag wird ab etwa 13.15 Uhr im Jugendraum des Kirchgemeindehauses der Film «Tomorrow – die Welt ist voller Lösungen» gezeigt. Wer lieber bei Kaffee und Kuchen im Zwingliisaal sitzen und plaudern möchte, hat dazu Gelegenheit. Der Claro-Laden wird mit einigen Fair-Trade-Produkten vertreten sein, die gekauft werden können. Für Kinder wird eine Spielecke eingerichtet.

Melanie Muhmenthaler

## Kinderkleiderbörse

**VEREIN** Jetzt, wo sich der Winter langsam verabschiedet, freut man sich auf einen schönen warmen Sommer. Es ist Zeit, im Schrank Platz für passende Kleidung zu schaffen. Am Mittwoch, 21. März, zwischen 8.30 und 10.45 Uhr, besteht die Möglichkeit, ausgemusterte, aber gut erhaltene Kindersommerkleider bis Grösse 34 im katholischen Pfarreizentrum Flawil abzugeben. Gerne genommen werden auch Schuhe, Sport- und Babyartikel, Spielsachen und Kinderwagen. Alle Artikel müssen in einwandfreiem und sauberem Zustand sein. Der Verkauf findet zwischen 13.30 und 15 Uhr statt. Die Rückgabe der nicht verkauften Teile und die Auszahlung erfolgen zwischen 16.30 und 17 Uhr. Weitere Informationen sind unter der Telefonnummer 071 393 59 78 erhältlich.

Marianne Häfele

## Präsidentenwechsel im Chor

**VEREIN** Kürzlich hat sich der Gemischte Chor Egg zur jährlichen Hauptversammlung getroffen. Gestartet wurde mit dem Lied «Da bist du, Winzersmann!». Als neue Sängerin wurde Myrta Fischer im Verein begrüsst. Nach dem spannenden Jahresbericht des scheidenden Präsidenten Walter Frehner musste die Kommission neu gewählt werden. Die zurücktretenden Beisitzerinnen Joëlle Fischer und Nadine Germann sowie Kassierin Heidi Zürcher wurden für ihre langjährige Arbeit mit Blumen beschenkt. Für seinen unermüdlischen Einsatz wurde der abtretende Präsident mit tosendem Applaus und einem Früchtekorb belohnt. Seinem Engagement ist es zu verdanken, dass die Mitglieder von drei Chören nun zu einem gemischten Chor zusammengewachsen sind. Die statutengetreu reduzierte Kommission wurde mit Uschi Bremgartner vervollständigt, und Monika Eisenhut wurde einstimmig zur neuen Präsidentin gewählt.

Gleich vier Jubilare gaben Anlass zur Freude: Ernst Nef ist 30 Jahre, Marianne Fischer 15 Jahre und Katharina Lüthi 10 Jahre aktiv im Verein. Auch Dirigentin Eliane Schärli wurde für 15 Jahre, die sie den Chor dirigiert, beschenkt. Zwei lustige Videos vom Maibummel und der «Töfflichallenge» rundeten die Versammlung ab.

Sandra Suter



Die neuen Kommissionsmitglieder (von links): Katharina Lüthi, Monika Eisenhut, Sandra Suter, Uschi Bremgartner und Walter Brunner (liegend).

## Hohe Kollekte: Entlastungsdienst erhält 3000 Franken

**VEREIN** Am 21. Januar haben in der katholischen Kirche Flawil und in der Pfarrkirche Waldkirch zwei Konzerte stattgefunden. Das Freizytchörli Gossau-Flawil, der Jodlerclub am Tannenber Waldkirch und die Brass-Formation «S'Quintett» luden unter der Gesamtleitung von Cäcilia Mauchle zu einem Gemeinschaftskonzert ein. Der Publikumsaufmarsch war gross. Die Zuhörerinnen und Zuhörer bedankten sich bei den Musikern, Sängerinnen und Sängern mit grosszügigen Spenden. Die Kollekte war hoch, sodass der Entlastungsdienst Wil/Gossau/Untertoggenburg mit einem Betrag von 3000 Franken unter-

stützt werden konnte. Kürzlich trafen sich nun die Initiantin und die Vereinspräsidenten mit zwei Vertreterinnen des Vorstandes des Entlastungsdienstes Wil/Gossau/Untertoggenburg zur Checkübergabe.

Der Entlastungsdienst ist ein gemeinnütziger, parteipolitisch und konfessionell neutraler Verein. Er unterstützt und entlastet Angehörige von Menschen mit Beeinträchtigungen und besonderen Bedürfnissen, damit die Lebensqualität aller Beteiligten erhöht und ein langes Verbleiben in der gewohnten Umgebung ermöglicht wird.

eing.



Bei der Checkübergabe (von links): Ursula Fischer (Vermittlerin Entlastungsdienst), Cäcilia Mauchle (Gesamtleitung), Barbara Keller (Vizepräsidentin Entlastungsdienst), Claudia Wick (Präsidentin Freizytchörli Gossau-Flawil) und Roland Schlegel (Präsident Jodlerclub am Tannenber Waldkirch).

## «Tritratrallala, de Chaschperli isch da!»

**VEREIN** Am Montag, 19. März, wartet der Chaschperli mit neuen spannenden Abenteuer-geschichten auf die Kinder beim Spatzenhöck im katholischen Pfarreiheim Flawil. Die Vorstellungen beginnen um 14.30, 15.15 und 16 Uhr und dauern jeweils 30 Minuten. Der Eintritt beträgt drei Franken pro Person. Ab 14 Uhr steht ein reichhaltiges Kuchenbuffet bereit. Der Familientreff Flawil freut sich auf viele grosse und kleine Besucherinnen und Besucher.

Marietta Pal

## Der artistische Kabarettist

**VEREIN** Ein genialer Abend steht mit dem Kabarettisten Timo Wopp am Freitag, 23. März, um 20 Uhr in der Spurbar im katholischen Pfarreizentrum Flawil bevor. Timo Wopp war Jongleur beim weltberühmten Cirque de Soleil in New York und kombinierte diese Kunst dann mit einer neuen: Er wurde zum jonglierenden Kabarettisten. Er jongliert auf wundervoll humoristische Art: mit Worten, mit Bällen, mit Keulen. Tickets unter [www.spurbar.ch](http://www.spurbar.ch).

Hans Brändle





**Ludothek**  
FLAWIL SPIELT ...

**Spielabend** für Erwachsene



Wieder einmal einen unterhaltsamen und spannenden Spielabend verbringen? In der Ludothek spielen wir diverse Gesellschafts-, Karten- und Brettspiele. Es gibt viel Neues zu entdecken. Schauen Sie vorbei!

**Wann:** Donnerstag, 22. März 2018  
**Ort:** Ludothek Flawil  
**Zeit:** 20.00 bis 23.00 Uhr  
**Kosten:** Fr. 5.- (Ludomitglieder kostenlos)

[flawil.ch](http://flawil.ch)



**autozentrum**  
A. Baldegger AG, 9242 Oberuzwil  
Flawilerstrasse 36, www.autozentrum.ch, Tel. 071 955 76 76

**ERSTER SEINER ART.**  
DER NEUE VOLVO XC40.

**FRÜHLINGS-AUSSTELLUNG**  
Sa. 17. & So. 18. März 2018



**SWISS PREMIUM**  
10 JAHRE/150 000 KM GRATIS-SERVICE  
5 JAHRE VOLL-GARANTIE

INNOVATION MADE BY SWEDEN.

Volvo Swiss Premium® Gratis-Service bis 10 Jahre/150 000 Kilometer. Werkgarantie bis 5 Jahre/150 000 Kilometer und Verschleissreparaturen bis 3 Jahre/150 000 Kilometer (es gilt das zuerst Erreichte). Nur bei teilnehmenden Vertriebspartnern. Abgebildetes Modell enthält ggf. Optionen gegen Aufpreis.



**winterhilfe**  
Schweiz

...  
**WIR HELFEN MENSCHEN IN NOT  
IN IHRER REGION!**

Clausiusstrasse 45    8006 Zürich    Telefon 044 269 40 50    Fax 044 269 40 55

[www.winterhilfe.ch](http://www.winterhilfe.ch)



**brockenhaus**  
flawil    STIFTUNG TOSAM

**Tag der offenen Tür: 9.00 – 16.00 Uhr**  
**Samstag, 24. März 2018**

Habis-Center | Zufahrt B | Waldau 1 | 9230 Flawil  
[www.brockiflawil.ch](http://www.brockiflawil.ch) | [brockiflawil@tosam.ch](mailto:brockiflawil@tosam.ch) | 071 393 60 07





## Medaillen für Flawiler Karatekas

**VEREIN** Am internationalen Karate-Nachwuchsturnier «Nicki-Cup 2018» in Höchst haben rund 380 Teilnehmende im Alter zwischen 10 und 21 Jahren um Medaillen und Ehrungen gekämpft. Die Konkurrenz aus Österreich, Deutschland, Italien, den Niederlanden und der Schweiz war stark. Gestartet wurde in den zwei Disziplinen «Kata» (Kampf gegen imaginäre Gegner) und «Kumite» (freier Kampf), unterteilt in G-Klassen von U10 bis U21, Frauen und Männer separat. Die Karateschule Flawil war mit acht Karatekas (10 bis 14 Jahre) am Start. Die Sieger der

Kategorie «Kata»: 1. Rang U12: Lara Hofstetter; 3. Rang U12: Lena Müller. Bei der Rangierung der Kategorie «Kumite» waren die Flawiler wieder ganz vorne dabei. 1. Rang U12: Lara Hofstetter, Vize-Schweizer-Meisterin 2017; 3. Rang U14: Nermina Baltic; 3. Rang U10: Ahmed Mrkonjic; 3. Rang U12: Josua Moosberger; 3. Rang U12: Enis Sulejmani. Herzlichen Dank allen Teilnehmenden für den tollen Einsatz und Gratulation für die grossen Leistungen. Weitere Informationen unter [www.karate-schulen.ch](http://www.karate-schulen.ch).

Mislim Imeroski



Die siegreichen Flawiler Karatekas beim «Nicki-Cup 2018».

## Fulminante Balkan-Indien-Connection

**VEREIN** Heute Freitag, 16. März, wird beim Kulturpunkt das Duo «Aritmija», verstärkt durch Sabiha Khan und Vinayak Netke, begrüsst. Wenn sich Musik aus dem Südosten Europas mit Künstlern der indischen Musikkultur vermählt, entsteht daraus ein wahres Feuerwerk aus Melodien, raffiniert arrangierten Klängen und komplexen Rhythmen, geschmückt mit ausdrucksstarkem Gesang. Alle vier sind Meister auf ihrem musikalischen Gebiet. Die beiden Gitarristen des Duos «Aritmija» sind schon viele Jahre erfolgreich auf Bühnen in Europa und gar in Asien unterwegs. In ihrem neusten Projekt haben sie sich mit der Sängerin Sabiha Khan und dem Tablaspieler Vinayak Netke zusammengetan und zelebrieren die Brücke zwischen den Kulturen als reich geschmücktes Kunstwerk. Konzertbeginn 20.30 Uhr (Eintritt – Kollekte).

Franz Fischli



Das Duo «Aritmija», mit Sabiha Khan und Vinayak Netke.

## Schülerhandballturnier

**VEREIN** «Nach dem letztjährigen Turnier haben wir festgestellt, dass die Verschiebung auf Ende Mai gut angekommen ist», sagte Turnierleiter Markus Lichtensteiger. Zum einen zogen die warmen Temperaturen mehr Zuschauer an, und zum anderen konnten Schülerinnen und Schüler, die mit Handball beginnen, direkt in die Saison einsteigen. Aus diesem Grund wird die 45. Austragung wiederum erst Ende Mai, nämlich am 26. und 27. Mai, stattfinden. Am Samstag werden die älteren Schüler die Sieger küren, bevor am Sonntag dann die Jüngsten spielen. Anmeldeformulare für das Schülerhandballturnier können entweder bei den Klassenlehrern oder beim Handballclub Flawil bezogen werden.

In diesem Jahr bietet der organisierende Handballclub ein Probetraining an. Es wird von erfahrenen Trainern durchgeführt und findet am Mittwoch, 16. Mai, zwischen 13 und 17 Uhr während rund zwei Stunden statt.

Michael Tobler

## Chrabbeltreff im Karussell

**VEREIN** Aufgrund der Nachfrage organisiert das «Karussell – Haus für Kinder» einen Chrabbeltreff. Eltern mit ihren Kleinkindern ab Geburtsalter bis etwa 3-jährig haben die Gelegenheit, sich in den «Karussell»-Räumen monatlich ungezwungen, kostenlos und ohne Anmeldung zum Spielen und zur Vernetzung zu treffen. Das nächste Treffen findet am Donnerstag, 22. März, von 14.15 bis 16 Uhr statt.

Maya Niedermann-Bachmann

## Schamanische Tierkommunikation

**VEREIN** Der Hundesportplausch Bubental bietet am Mittwoch, 4. April, 19 Uhr, einen Vortrag über Tierkommunikation an. Referentin ist die Flawilerin Claudia Schmidli, schamanische Therapeutin für Tier und Mensch. Sie lernte von erfahrenen Therapeuten, Trainern, Schamanen, Indianern im In- und Ausland und sammelte über die Jahre viele Erfahrungen, die sie heute zielorientiert weitergibt. Schamanismus ist eine von der WHO anerkannte Heilmethode. Seit über 15 Jahren arbeitet Claudia Schmidli vollberuflich selbständig. Ihr ist es wichtig, die Ursachen der Probleme oder Dysbalancen zu erkennen und diese gezielt zu lösen.

Mehr Informationen auf [www.schmidli-claudia.ch](http://www.schmidli-claudia.ch) und [www.hundesportplausch-bubental.ch](http://www.hundesportplausch-bubental.ch). Bitte anmelden bis 25. März.

Heidi Salis

## Bestes musikalisches Handwerk

**VEREIN** Am Montag, 19. März, ist Beth Wimmer zusammen mit ihrer Lieblingsband «Mojo Monkeys» im Kulturkeller zu Gast. Die in New England, USA, geborene Beth Wimmer lebt und produziert ihre Musik inzwischen in der Schweiz. Die junge Frau ist aber auch auf ihre Art noch ganz Amerikanerin. Sie spielt nicht nur einen ziemlich erdigen Country Americana, sie hat auch die richtige Stimme dafür. Besonders die Balladen «Powerful Love» und «Only Love Can Break Your Heart» sind mit einfachen, feinen Melodien versehen, und die Gitarrenklänge perlen dahin. Die Band «Mojo Monkeys» aus Los Angeles besteht aus drei angesehenen Live- und Studiomusikern David Raven (Singer und Songwriter, Schlagzeug), Taras Prodaniuk (Bass) und Billy Watts (Gitarre). Ihre Musik zu beschreiben, ist nicht schwierig: bestes musikalisches Handwerk, zusammengesetzt aus tanzbarer, humorvoller Musik aus dem Süden der USA. Reservierungen unter 071 393 40 92.

Urs Rechsteiner



Beth Wimmer (Akustikgitarre, Gesang)



# Rätselspass

■ U ■ F I ■ ■ S ■ ■ ■ ■ W ■ T  
 ■ N A E G E L I ■ A B W E H R  
 ■ M A L I ■ A D E L E ■ R ■ A  
 ■ E ■ S T E N O ■ B A S K I N  
 K N A S T ■ A N T A R K T I S  
 ■ G ■ P ■ ■ ■ ■ ■ A ■ P  
 F E T A ■ ■ ■ ■ ■ A G N O  
 ■ ■ E L ■ ■ ■ ■ ■ S I R  
 G A S T ■ ■ ■ ■ ■ T T  
 ■ U T E ■ ■ ■ ■ ■ G E R E  
 ■ T A N G ■ ■ ■ ■ ■ U ■ ■ ■ L A R  
 T O T ■ A ■ G I R A R D E T ■  
 ■ M ■ A B B A ■ I I I ■ V ■ I  
 ■ A R G L I S T ■ D E L I K T  
 ■ T U B E ■ E R L A U B N I S

**EINLADUNG**  
**Mode-Apéro**  
 Mittwoch bis Samstag  
 21. bis 24. März 2018



**Hofstetter**  
 Leder- und Pelzfachgeschäft  
 Johann Hofstetter AG  
 9230 Flawil, 071 393 11 12  
[www.hofstetter-world.com](http://www.hofstetter-world.com)

## UNTERTOGGENBURG

Das Lösungswort der letzten Ausgabe lautet: GRUENTEE  
 Alle Auflösungen der Rätsel unter: [www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16](http://www.flawil.ch/aktuelles/fladeblatt.html/16) oder [www.degersheim.ch/de/verwaltung/fladeblatt](http://www.degersheim.ch/de/verwaltung/fladeblatt)

4	8	1	2	9	7	5	6	3
9	6	2	5	8	3	4	1	7
3	7	5	4	1	6	9	8	2
6	2	3	8	4	1	7	9	5
1	5	7	9	3	2	6	4	8
8	4	9	7	6	5	2	3	1
2	1	8	6	5	4	3	7	9
5	3	4	1	7	9	8	2	6
7	9	6	3	2	8	1	5	4

©raetsel.ch 133157

Ihre Luftbrücke  
in die Heimat.



Jetzt Gönner werden: [www.rega.ch](http://www.rega.ch)

## AGENDA DEGERSHEIM

**Mittwoch, 21. März**  
**Vorversammlung**  
 Gemeinde Degersheim  
 MZA Steinegg, 20.00-22.00 Uhr

**Seniorenachmittag**  
 Ökumenische Seniorenarbeit Degersheim  
 Katholisches Pfarreiheim, 14.30 Uhr

**Osterbasteln**  
 Frauengemeinschaft Wolfertswil-Magdenau  
 Vereinslokal Wolfertswil, 14.00 bis ca. 16.00 Uhr

**Donnerstag, 22. März**  
**Filmabend in Wolfertswil**  
 Ursula Jenni  
 Restaurant Löwen, Löwensaal,  
 Wolfertswil, 19.30 Uhr

## AGENDA FLAWIL

**Freitag, 8.30 bis 12.00/14.00 bis 18.00 Uhr**  
**Wochenmarkt**, vor Gemeindehaus

**Freitag, 16. März**  
**Aritmija feat. Sabiha Khan**  
**und Vinayak Netke**  
 Kulturpunkt Flawil  
 St. Gallerstrasse 15, 20.30 bis 01.00 Uhr

**Samstag, 17. März**  
**Schnupperübung der Pfadi St. Laurentius**  
 Pfadi St. Laurentius Flawil  
 Riedernstrasse, 13.30 bis 16.00 Uhr

**Grosse Jam Session**  
 Kulturpunkt Flawil  
 St. Gallerstrasse 15, 17.30 bis 1.00 Uhr

**Young Member Night**  
 Raiffeisenbank  
 Lindenstrasse 6B, 19.00 bis 22.00 Uhr

**Sonntag, 18. März**  
**Hallenjugiwettkampf**  
 STV Flawil und TV Abtwil/St. Josefien  
 Unterstrasse 10, 7.30 bis 19.00 Uhr

**Hallenjugiwettkampf**  
 STV Flawil  
 Turnhalle Botsberg, 8.00 bis 18.00 Uhr

**«Brot für Alle»-Sonntag**  
 Evang. Kirchgemeinde  
 Kirche Feld, 10.00 Uhr

**Pius Walliser 1925 bis 2008 –**  
**Flowiler Bilder**  
 Ortsmuseum Flawil  
 St. Gallerstrasse 81, 14.00 bis 17.00 Uhr

**Montag, 19. März**  
**Beth Wimmer Band**  
 Verein Night-Music  
 Bachstrasse 19, 20.00 Uhr

**Dienstag, 20. März**  
**Theater – «Kreuz und quer durch**  
**die Komfortzone»**  
 Kulturpunkt Flawil  
 St. Gallerstrasse 15, 19.30 Uhr

**Freitag, 23. März**  
**Timo Wopp:**  
**«Moral – Eine Laune der Kultur»**  
 SpurBar Kultur im Pfarreizentrum  
 Enzenbühlstrasse 16, 20.00 bis 22.00 Uhr

**Sandro Joyeux**  
 Kulturpunkt Flawil  
 St. Gallerstrasse, 20.30 bis 1.00 Uhr